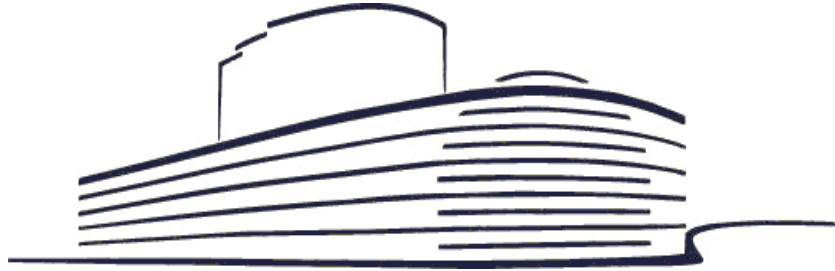


PARLAMENTUL EUROPEAN



2007 - 2008



PROCES-VERBAL

al ședinței de

joi

21 februarie 2008

P6_PV(2008)02-21

PE 402.998

RO

RO

LEGENDA SIMBOLURILOR UTILIZATE

*	procedura de consultare
** I	procedura de cooperare, prima lectură
** II	procedura de cooperare, a doua lectură
***	procedura de aviz conform
***I	procedura de codecizie, prima lectură
***II	procedura de codecizie, a doua lectură
***III	procedura de codecizie, a treia lectură

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

INDICAȚII PRIVIND VOTAREA

Cu excepția cazurilor în care se specifică altfel, raportorii au comunicat în scris președinției poziția lor privind amendamentele.

ABREVIERILE DENUMIRILOR COMISIILOR

AFET	Comisia pentru afaceri externe
DEVE	Comisia pentru dezvoltare
INTA	Comisia pentru comerț internațional
BUDG	Comisia pentru bugete
CONT	Comisia pentru control bugetar
ECON	Comisia pentru afaceri economice și monetare
EMPL	Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale
ENVI	Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară
ITRE	Comisia pentru industrie, cercetare și energie
IMCO	Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor
TRAN	Comisia pentru transport și turism
REGI	Comisia pentru dezvoltare regională
AGRI	Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală
PECH	Comisia pentru pescuit
CULT	Comisia pentru cultură și educație
JURI	Comisia pentru afaceri juridice
LIBE	Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne
AFCO	Comisia pentru afaceri constituționale
FEMM	Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea între sexe
PETI	Comisia pentru petiții

ABREVIERILE DENUMIRILOR GRUPURILOR POLITICE

PPE-DE	Grupul Partidului Popular European (Creștin - Democrat) și al Democraților Europeni
PSE	Grupul Socialist din Parlamentul European
ALDE	Grupul Alianței Liberalilor și Democraților pentru Europa
UEN	Grupul Uniunea pentru Europa NațiunilorGrupul Verzilor/Aliața Liberă Europeană
Verts/ALE	Grupul Verzilor/Aliața Liberă Europeană
GUE/NGL	Grupul Confederal al Stângii Unite Europene/Stânga Verde Nordică
IND/DEM	Grupul Independență și Democrație
NI	Deputați neafiliați

Cuprins

1. Deschiderea ședinței.....	3
2. Depunere de documente.....	3
3. Al patrulea raport privind coeziunea - Monitorizarea Agendei teritoriale și a Cartei de la Leipzig - Spre un program european de acțiune pentru dezvoltare spațială și coeziunea teritorială (dezbateri)..	5
4. Votare.....	6
4.1. Monitorizarea aplicării dreptului comunitar (2005) (vot).....	6
4.2. Accreditarea și supravegherea pieței în ceea ce privește comercializarea produselor ***I (vot)	6
4.3. Cadru comun pentru comercializarea produselor ***I (vot)	7
4.4. Aplicarea reglementărilor tehnice naționale în cazul produselor comercializate în mod legal într-un alt stat membru ***I (vot)	7
4.5. Situația în Gaza (vot).....	7
4.6. A șaptea reuniune a Consiliului pentru drepturile omului al Organizației Națiunilor Unite (vot).....	8
4.7. Viitorul demografic al Europei (vot).....	9
4.8. Cooperarea științifică cu Africa (vot).....	9
4.9. Al patrulea raport privind coeziunea (vot).....	10
4.10. Monitorizarea Agendei teritoriale și a Cartei de la Leipzig - Spre un program european de acțiune pentru dezvoltare spațială și coeziunea teritorială (vot).....	10
5. Explicații privind votul.....	10
6. Corectarea voturilor și intențiile de vot.....	11
7. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente.....	11
8. Comunicarea pozițiilor comune ale Consiliului.....	11
9. Dezbateri privind cazuri de încălcare a drepturilor omului, a democrației și a statului de drept (dezbateri).....	11
9.1. Timorul de Est	11
9.2. Belarus	12

9.3. Kivu de Nord (Republica Democratică Congo)	12
10. Votare.....	12
10.1. Timorul de Est (vot).....	13
10.2. Belarus (vot).....	13
10.3. Kivu de Nord (Republica Democratică Congo) (vot).....	14
11. Decizii privind anumite documente.....	14
12. Declarații scrise înscrise în registru (articolul 116 din Regulamentul de procedură).....	16
13. Transmiterea textelor adoptate în cursul prezentei ședințe.....	17
14. Calendarul următoarelor ședințe.....	18
15. Întreruperea sesiunii.....	18
LISTĂ DE PREZENȚĂ.....	19

PROCES-VERBAL

PREZIDEAZĂ: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
Vicepreședintă

1. Deschiderea ședinței

Ședința a fost deschisă la ora 10.05.

2. Depunere de documente

Au fost depuse următoarele documente

1) de către Consiliu și Comisie

- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 999/2001 în ceea ce privește competențele de executare conferite Comisiei (COM(2008)0053 - C6-0054/2008 - 2008/0030(COD))

retrimis fond : ENVI
aviz : JURI

- Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Deciziei nr. 1719/2006/CE de instituire a programului „Tineretul în acțiune” pentru perioada 2007-2013 (COM(2008)0056 - C6-0057/2008 - 2008/0023(COD))

retrimis fond : CULT

- Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Deciziei nr. 1855/2006/CE de instituire a programului Cultura (2007-2013) (COM(2008)0057 - C6-0058/2008 - 2008/0024(COD))

retrimis fond : CULT

- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 638/2004 privind statisticile comunitare ale comerțului cu mărfuri între statele membre (COM(2008)0058 - C6-0059/2008 - 2008/0026(COD))

retrimis fond : ECON
aviz : JURI

- Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Deciziei nr. 1904/2006/CE de instituire pentru perioada 2007-2013 a programului „Europa pentru cetățeni” pentru promovarea cetățeniei europene active (COM(2008)0059 - C6-0060/2008 - 2008/0029 (COD))

retrimis fond : CULT
aviz : PETI

- Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului de instituire a unei organizații comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) (COM(2008)0027 - C6-0061/2008 - 2008/0011(CNS))

retrimis fond : AGRI
aviz : BUDG

- Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1782/2003 în

ceea ce privește transferul ajutorului pentru tutun către Fondul comunitar pentru tutun pentru anii 2008 și 2009 și a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 în ceea ce privește finanțarea Fondului comunitar pentru tutun (COM(2008)0051 - C6-0062/2008 - 2008/0020(CNS))

retrimis fond : AGRI
aviz : BUDG

- Propunere de virament de credite DEC02/2008 - Secțiunea III - Comisie (SEC(2008)0015 - C6-0063/2008 - 2008/2029(GBD))

retrimis fond : BUDG

- Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Deciziei nr. 1720/2006/CE de stabilire a unui program de acțiune în domeniul învățării continue (COM(2008)0061 - C6-0064/2008 - 2008/0025(COD))

retrimis fond : CULT

- Proiect de decizie a Consiliului de modificare a Regulamentului de procedură al Curții de Justiție în ceea ce privește regimul lingvistic aplicabil procedurii de reexaminare (05953/2008 - C6-0066/2008 - 2008/0801(CNS))

retrimis fond : JURI

- Propunere de decizie-cadru a Consiliului privind organizarea și conținutul schimbului de informații extrase din cazierul judiciar între statele membre (05968/2008 - C6-0067/2008 - 2005/0267(CNS))

retrimis fond : LIBE

- Proiect de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului de reînnoire a Acordului de cooperare științifică și tehnologică între Comunitatea Europeană și Guvernul Republicii India (16681/2007 - C6-0073/2008 - 2007/0207(CNS))

retrimis fond : ITRE
aviz : AFET, BUDG

- Inițiativa Republicii Slovenia, Republicii Franceze, Republicii Cehe, Regatului Suediei, Regatului Spaniei, Regatului Belgiei, Republicii Polone, Republicii Italiene, Marelui Ducat al Luxemburgului, Regatului Țărilor de Jos, Republicii Slovace, Republicii Estonia, Republicii Austria și a Republicii Portugheze în vederea adoptării unei decizii a Consiliului privind Rețeaua Judiciară Europeană (05620/2008 - C6-0074/2008 - 2008/0802(CNS))

retrimis fond : LIBE

- Inițiativa Republicii Slovenia, Republicii Franceze, Republicii Cehe, Regatului Suediei, Republicii Slovace, Regatului Unit și a Republicii Federale Germania în vederea adoptării DECIZIEI-CADRU 2008/.../JAI din privind executarea deciziilor pronunțate în absență și de modificare a Deciziei-cadru 2002/584/JAI privind mandatul european de arestare și procedurile de predare între statele membre, a Deciziei-cadru 2005/214/JAI privind aplicarea principiului recunoașterii reciproce a sancțiunilor financiare, a Deciziei-cadru 2006/783/JAI privind aplicarea principiului recunoașterii reciproce pentru hotărârile de confiscare și a Deciziei-cadru 2008/.../JAI privind aplicarea principiului recunoașterii reciproce a hotărârilor judecătorești în materie penală care impun pedepse sau măsuri privative de libertate în scopul executării lor în Uniunea Europeană (05598/2008 - C6-0075/2008 - 2008/0803(CNS))

retrimis fond : LIBE
aviz : JURI

- Inițiativa Regatului Belgiei, Republicii Cehe, Republicii Estonia, Regatului Spaniei, Republicii Franceze, Republicii Italiene, Marelui Ducat al Luxemburgului, Regatului Țărilor de Jos, Republicii Austria, Republicii Polone, Republicii Portugheze, Republicii Slovenia, Republicii Slovace și a

Regatului Suediei în vederea adoptării unei decizii a Consiliului privind consolidarea Eurojust și modificarea Deciziei 2002/187/JAI (05613/2008 - C6-0076/2008 - 2008/0804(CNS))

retrimis

fond :

LIBE

2) de către deputați

2.1) propuneri de rezoluție (articolul 113 din Regulamentul de procedură)

- Cristiana Muscardini. Propunere de rezoluție privind interzicerea comercializării produselor care conțin piele de focă (B6-0075/2008)

retrimis

fond :

INTA

- Cristiana Muscardini. Propunere de rezoluție privind legare în rețea a morgilor din Uniunea Europeană (B6-0077/2008)

retrimis

fond :

LIBE

3. Al patrulea raport privind coeziunea - Monitorizarea Agendei teritoriale și a Cartei de la Leipzig - Spre un program european de acțiune pentru dezvoltare spațială și coeziunea teritorială (dezbatere)

Raport referitor la Al patrulea raport privind coeziunea economică și socială [2007/2148(INI)] - Comisia pentru dezvoltare regională. Raportor: Ambroise Guellec (A6-0023/2008)

Raport privind urmărirea Agendei teritoriale și a Cartei de la Leipzig - spre un program de acțiune european pentru dezvoltare spațială și coeziune teritorială [2007/2190(INI)] - Comisia pentru dezvoltare regională. Raportoare: Gisela Kallenbach (A6-0028/2008)

Ambroise Guellec și-a prezentat raportul.

Gisela Kallenbach și-a prezentat raportul.

A intervenit Danuta Hübner (membră a Comisiei).

Au intervenit: Nathalie Griesbeck (raportoarea pentru aviz a Comisiei BUDG), Pedro Guerreiro (raportorul pentru aviz al Comisiei PECH), Oldřich Vlasák, în numele Grupului PPE-DE, Constanze Angela Krehl, în numele Grupului PSE, Grażyna Staniszevska, în numele Grupului ALDE, Mieczysław Edmund Janowski, în numele Grupului UEN, Elisabeth Schroedter, în numele Grupului Verts/ALE, Pedro Guerreiro, în numele Grupului GUE/NGL, Bastiaan Belder, în numele Grupului IND/DEM, Jean-Claude Martinez, neafiliat, Lambert van Nistelrooij, Iratxe García Pérez, Jean Marie Beaupuy, Wiesław Stefan Kuc, Alyn Smith, Bairbre de Brún, Derek Roland Clark, Rolf Berend și Pierre Pribetich.

PREZIDEAZĂ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Vicepreședinte

Au intervenit: Elspeth Attwooll, Andrzej Tomasz Zapałowski, Jan Olbrycht, Evgeni Kirilov, Marian Harkin, Bogusław Rogalski, Markus Pieper, Emanuel Jardim Fernandes, Samuli Pohjamo, Emmanouil Angelakas, Andrzej Jan Szejna, Sérgio Marques, Gábor Harangozó, Miroslav Mikolášik, Miloš Koterec, James Nicholson, Stavros Arnautakis, Rumiana Jeleva, Jamila Madeira și Catherine Stihler.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Maria Petre, Lidia Joanna Geringer de

Oedenberg, Daniel Dăianu, Antonio De Blasio, Wolfgang Bulfon, Zita Pleštinská și Reinhard Rack.

Au intervenit: Danuta Hübner, Ambroise Guellec și Gisela Kallenbach.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 4.9 al PV din 21.02.2008 și punctul 4.10 al PV din 21.02.2008.*

(Ședința, suspendată la 11.55 în așteptarea votării, a fost reluată la 12.05)

PREZIDEAZĂ: Hans-Gert PÖTTERING
Președinte

4. Votare

Rezultatele detaliate ale voturilor (amendamente, voturi separate, voturi pe părți, ...) figurează în anexa la procesul-verbal, „Rezultatele voturilor”.

Rezultatele voturilor prin apel nominal, anexate la procesul-verbal, sunt disponibile doar în versiune electronică și pot fi consultate pe Europarl.

4.1. Monitorizarea aplicării dreptului comunitar (2005) (vot)

Raport privind cel de-al 23-lea Raport anual al Comisiei privind monitorizarea aplicării legislației comunitare (2005) [2006/2271(INI)] - Comisia pentru afaceri juridice. Raportoare: Monica Frassoni (A6-0462/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 1)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6_TA(2008)0060)

Intervenții privind votarea:

- Monica Frassoni (raportoare) a propus ca amendamentele 2-13S să[fie supuse la vot în bloc.Parlamentul și-a dat acordul.

4.2. Accreditarea și supravegherea pieței în ceea ce privește comercializarea produselor *I (vot)**

Raport referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a cerințelor de acreditare și supraveghere a pieței privind comercializarea produselor [COM(2007) 0037 - C6-0068/2007 - 2007/0029(COD)] - Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor. Raportor: André Brie (A6-0491/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 2)

PROPUNEREA COMISIEI

Aprobat astfel cum a fost modificat (P6_TA(2008)0061)

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat (P6_TA(2008)0061)

4.3. Cadru comun pentru comercializarea produselor *I (vot)**

Raport privind propunerea de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind un cadru comun pentru comercializarea produselor [COM(2007)0053 - C6-0067/2007 - 2007/0030(COD)] - Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor. Raportoare: Christel Schaldemose (A6-0490/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 3)

PROPUNEREA COMISIEI

Aprobat astfel cum a fost modificat (P6_TA(2008)0062)

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat (P6_TA(2008)0062)

4.4. Aplicarea reglementărilor tehnice naționale în cazul produselor comercializate în mod legal într-un alt stat membru *I (vot)**

Raport privind propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor proceduri de aplicare a anumitor reguli tehnice naționale pentru produsele comercializate în mod legal într-un alt stat membru și de abrogare a Deciziei 3052/95/CE [COM(2007)0036 - C6-0065/2007 - 2007/0028(COD)] - Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor. Raportor: Alexander Stubb (A6-0489/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 4)

PROPUNEREA COMISIEI

Aprobat astfel cum a fost modificat (P6_TA(2008)0063)

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat (P6_TA(2008)0063)

4.5. Situația în Gaza (vot)

Propuneri de rezoluții B6-0066/2008, B6-0067/2008, B6-0068/2008, B6-0069/2008, B6-0071/2008 și B6-0072/2008

(Vito Bonsignore este semnatar și al propunerii de rezoluție B6-0071/2008, Eugenijus Maldeikis este semnatar și al propunerii de rezoluție B6-0067/2008)

Dezbaterea a avut loc la 30.01.2008 (*punctul 17 al PV din 30.01.2008*).

Propunerile de rezoluție au fost anunțate la 19.02.2008 (*punctul 4 al PV din 19.02.2008*).

(*Majoritate simplă*)

(*Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 5*)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE RC-B6-0066/2008

care înlocuiește B6-0066/2008, B6-0067/2008, B6-0068/2008, B6-0069/2008, B6-0071/2008 și B6-0072/2008):

depusă de următorii deputați:

João de Deus Pinheiro, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Edward McMillan-Scott și Tokia Saïfi, în numele Grupului PPE-DE,

Pasqualina Napoletano, Thijs Berman, Véronique De Keyser, Richard Howitt, Jamila Madeira, Béatrice Patrie și Hannes Swoboda, în numele Grupului PSE,

Annemie Neyts-Uyttebroeck, Philippe Morillon și Elizabeth Lynne, în numele Grupului ALDE,

Brian Crowley, Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Adam Bielan, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Eugenijus Maldeikis și Hanna Foltyn-Kubicka, în numele Grupului UEN,

Daniel Cohn-Bendit, Caroline Lucas, Margrete Auken, Jill Evans, David Hammerstein, Johannes Voggenhuber, Angelika Beer, Héléne Flautre, Cem Özdemir și Pierre Jonckheer, în numele Grupului Verts/ALE,

Francis Wurtz, Luisa Morgantini și Kyriacos Triantaphyllides, în numele Grupului GUE/NGL (Frieda Brepoels este, de asemenea, semnată, în numele Grupului PPE-DE, precum și Marcin Libicki, în numele Grupului UEN.)

Adoptat (*P6_TA(2008)0064*)

Intervenții privind votarea:

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra a propus ca punctul 3 să fie împărțit în trei alineate distincte (această propunere a fost reținută).

4.6. A șaptea reuniune a Consiliului pentru drepturile omului al Organizației Națiunilor Unite (vot)

Propuneri de rezoluții B6-0092/2008/rev, B6-0096/2008, B6-0099/2008, B6-0100/2008 și B6-0101/2008

(*Majoritate simplă*)

(*Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 6*)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE RC-B6-0092/2008

care înlocuiește B6-0092/2008/rev, B6-0096/2008, B6-0099/2008, B6-0100/2008 și B6-0101/2008):

depusă de următorii deputați:

Laima Liucija Andrikienė, în numele Grupului PPE-DE,
Raimon Obiols i Germà, Richard Howitt și Józef Pinior, în numele Grupului PSE,
Marco Cappato, în numele Grupului ALDE,
Brian Crowley, Seán Ó Neachtain, Eoin Ryan, Liam Aylward, Mieczysław Edmund Janowski, Ewa Tomaszewska, Hanna Foltyn-Kubicka, Marcin Libicki, Ryszard Czarnecki, Gintaras Didžiokas, Inese Vaidere, Konrad Szymański, Wojciech Roszkowski și Adam Bielan, în numele Grupului UEN,
Hélène Flautre, Raül Romeva i Rueda, Milan Horáček și Jean Lambert, în numele Grupului Verts/ALE,
Vittorio Agnoletto, în numele Grupului GUE/NGL

Adoptat (P6_TA(2008)0065)

4.7. Viitorul demografic al Europei (vot)

Raport privind viitorul demografic al Europei [2007/2156(INI)] - Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale. Raportoare: Françoise Castex (A6-0024/2008)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 7)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6_TA(2008)0066)

Intervenții privind votarea:

- Françoise Castex (raportoare) a propus ca amendamentul 21 să fie deplasat după alineatul (40) (Parlamentul și-a dat acordul); ea a semnalat apoi că versiunea franceză a amendamentului 62, precum și a tuturor celorlalte amendamente, avea precedență; în încheiere, ea a prezentat un amendament oral la amendamentul 30, care a fost reținut.

- Avril Doyle a semnalat o eroare în lista voturilor Grupului PPE-DE privind amendamentul 55;

- După votul final, Dirk Sterckx a afirmat că ar fi fost de dorit să se aplice, în ceea ce privește acest raport, articolul 156 din Regulamentul de procedură.

4.8. Cooperarea științifică cu Africa (vot)

Propunere de rezoluție B6-0078/2008

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 8)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6_TA(2008)0067)

4.9. Al patrulea raport privind coeziunea (vot)

Raport referitor la Al patrulea raport privind coeziunea economică și socială [2007/2148(INI)] - Comisia pentru dezvoltare regională. Raportor: Ambroise Guellec (A6-0023/2008)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 9)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6_TA(2008)0068)

4.10. Monitorizarea Agendei teritoriale și a Cartei de la Leipzig - Spre un program european de acțiune pentru dezvoltare spațială și coeziunea teritorială (vot)

Raport privind urmărirea Agendei teritoriale și a Cartei de la Leipzig - spre un program de acțiune european pentru dezvoltare spațială și coeziune teritorială [2007/2190(INI)] - Comisia pentru dezvoltare regională. Raportoare: Gisela Kallenbach (A6-0028/2008)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 10)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6_TA(2008)0069)

PREZIDEAZĂ: Diana WALLIS
Vicepreședintă

5. Explicații privind votul

Explicații scrise privind votul:

Explicațiile privind votul prezentate în scris, în sensul articolului 163 alineatul (3) din Regulamentul de procedură, figurează în stenograma prezentei ședințe.

Explicații orale privind votul:

Raport André Brie - A6-0491/2007: Zuzana Roithová

Situația în Gaza - RC-B6-0066/2008: Gyula Hegyi, Zuzana Roithová

A șaptea reuniune a Consiliului pentru drepturile omului al Organizației Națiunilor Unite-RC-B6-0092/2008: Koenraad Dillen, Philip Claeys

Raport Françoise Castex - A6-0024/2008: Carlo Fatuzzo, Philip Claeys

Raport Ambroise Guellec - A6-0023/2008: Tunne Kelam

6. Corectarea voturilor și intențiile de vot

Corectările voturilor și intențiile de vot figurează pe site-ul „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of vote (roll-call votes)”, precum și în versiunea tipărită a anexei „Rezultatele voturilor prin apel nominal”.

Versiunea electronică de pe Europarl va fi actualizată regulat pe o perioadă de maxim două săptămâni de la data votului.

După acest termen, lista corectărilor voturilor și a intențiilor de vot va fi închisă pentru a fi tradusă și publicată în Jurnalul Oficial.

(Ședința, suspendată la 12.45, a fost reluată la 15.00.)

PREZIDEAZĂ: Gérard ONESTA
Vicepreședinte

7. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente

Procesul-verbal al ședinței precedente a fost aprobat.

8. Comunicarea pozițiilor comune ale Consiliului

Președintele a anunțat, în temeiul articolului 57 alineatul (1) din Regulamentul de procedură, primirea următoarelor poziții comune ale Consiliului, motivele adoptării acestora, precum și poziția Comisiei privind:

- Poziția comună adoptată de către Consiliu la 20 decembrie 2007 în vederea adoptării unei Directive a Parlamentului European și a Consiliului privind standardele de calitate a mediului în domeniul apei și de modificare a Directivelor 82/176/CEE, 83/513/CEE, 84/156/CEE, 84/491/CEE, 86/280/CEE și 2000/60/CE (11486/3/2007 - C6-0055/2008 - 2006/0129(COD))
retrimis fond: ENVI

- Poziția comună adoptată de către Consiliu la 20 decembrie 2007 în vederea adoptării Directivei Parlamentului European și a Consiliului privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive (11406/4/2007 - C6-0056/2008 - 2005/0281(COD))
retrimis fond: ENVI

Prin urmare, termenul de trei luni de care dispune Parlamentul pentru a se pronunța începe mâine, 22.02.2008.

9. Dezbateri privind cazuri de încălcare a drepturilor omului, a democrației și a statului de drept (dezbateri)

(Pentru titlurile și autorii propunerilor de rezoluție, a se vedea punctul 3 al PV din 19.02.2008)

9.1. Timorul de Est

Propuneri de rezoluții B6-0079/2008, B6-0082/2008, B6-0086/2008, B6-0090/2008, B6-0093/2008 și B6-0095/2008

Janusz Onyszkiewicz, Pedro Guerreiro, Ana Maria Gomes, Marcin Libicki, José Ribeiro e Castro și Raúl Romeva i Rueda au prezentat propunerile de rezoluție.

Au intervenit: Tunne Kelam, în numele Grupului PPE-DE, Karin Scheele, în numele Grupului PSE, Zdzisław Zbigniew Podkański, în numele Grupului UEN, Koenraad Dillen, neafiliat, Filip Kaczmarek și Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

A intervenit în conformitate cu procedura "catch the eye": Carlos Coelho.

A intervenit Meglena Kuneva (membră a Comisiei).

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 10.1 al PV din 21.02.2008.*

9.2. Belarus

Propuneri de rezoluții B6-0081/2008, B6-0083/2008, B6-0087/2008, B6-0088/2008, B6-0091/2008 și B6-0098/2008

Janusz Onyszkiewicz, Jiří Maštálka, Józef Pinior, Adam Bielan, José Ribeiro e Castro și Elisabeth Schroedter au prezentat propunerile de rezoluție.

Au intervenit: Urszula Gacek, în numele Grupului PPE-DE, Ewa Tomaszewska, în numele Grupului UEN, Kathy Sinnott, în numele Grupului IND/DEM, și Jerzy Buzek.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Jacek Protasiewicz, Zita Pleštinská, Filip Kaczmarek, Zuzana Roithová, Zbigniew Zaleski, Marcin Libicki, Tunne Kelam, Christopher Beazley și Bernd Posselt.

A intervenit Meglena Kuneva (membră a Comisiei).

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 10.2 al PV din 21.02.2008.*

9.3. Kivu de Nord (Republica Democratică Congo)

Propuneri de rezoluții B6-0080/2008, B6-0084/2008, B6-0085/2008, B6-0089/2008, B6-0094/2008 și B6-0097/2008

Erik Meijer, Alain Hutchinson, Adam Bielan, Bernd Posselt și Raül Romeva i Rueda au prezentat propunerile de rezoluție.

Au intervenit: Tadeusz Zwiefka, în numele Grupului PPE-DE, Karin Scheele, în numele Grupului PSE, Urszula Krupa, în numele Grupului IND/DEM, și Koenraad Dillen.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Zbigniew Zaleski și Zuzana Roithová.

A intervenit Meglena Kuneva (membră a Comisiei).

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 10.3 al PV din 21.02.2008.*

10. Votare

Rezultatele detaliate ale voturilor (amendamente, voturi separate, voturi pe părți, ...) figurează în anexa la procesul-verbal, „Rezultatele voturilor”.

Rezultatele voturilor prin apel nominal, anexate la procesul-verbal, sunt disponibile doar în versiune electronică și pot fi consultate pe Europarl.

10.1. Timorul de Est (vot)

Propuneri de rezoluții B6-0079/2008, B6-0082/2008, B6-0086/2008, B6-0090/2008, B6-0093/2008 și B6-0095/2008

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 11)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE RC-B6-0079/2008

care înlocuiește B6-0079/2008, B6-0086/2008, B6-0090/2008, B6-0093/2008 și B6-0095/2008):

depusă de următorii deputați:

José Ribeiro e Castro, Charles Tannock, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Colm Burke și Tunne Kelam, în numele Grupului PPE-DE,

Pasqualina Napoletano, Ana Maria Gomes, Emanuel Jardim Fernandes și Emilio Menéndez del Valle, în numele Grupului PSE,

Marco Cappato, Marios Matsakis și Jules Maaten, în numele Grupului ALDE,

Brian Crowley, Adam Bielan, Konrad Szymański, Wojciech Roszkowski, Marcin Libicki, Ryszard Czarnecki, Mieczysław Edmund Janowski și Ewa Tomaszewska, în numele Grupului UEN,

Frithjof Schmidt și Raúl Romeva i Rueda, în numele Grupului Verts/ALE

Adoptat (P6_TA(2008)0070)

(Propunerea de rezoluție B6-0082/2008 a devenit caducă.)

10.2. Belarus (vot)

Propuneri de rezoluții B6-0081/2008, B6-0083/2008, B6-0087/2008, B6-0088/2008, B6-0091/2008 și B6-0098/2008

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 12)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE RC-B6-0081/2008

care înlocuiește B6-0081/2008, B6-0087/2008, B6-0088/2008, B6-0091/2008 și B6-0098/2008):

depusă de următorii deputați:

José Ribeiro e Castro, Jacek Protasiewicz, Urszula Gacek, Charles Tannock, Jerzy Buzek, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Tadeusz Zwiefka, Árpád Duka-Zólyomi și Christofer Fjellner, în numele Grupului PPE-DE,

Pasqualina Napoletano, Jan Marinus Wiersma, Justas Vincas Paleckis, Andres Tarand și Genowefa Grabowska, în numele Grupului PSE,

Janusz Onyszkiewicz, Jules Maaten și Marios Matsakis, în numele Grupului ALDE,

Konrad Szymański, Hanna Foltyn-Kubicka, Adam Bielan, Wojciech Roszkowski, Ryszard Czarnecki, Ewa Tomaszewska, Janusz Wojciechowski, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Mieczysław Edmund Janowski, Inese Vaidere și Marcin Libicki, în numele Grupului UEN,

Elisabeth Schroedter și Milan Horáček, în numele Grupului Verts/ALE

Adoptat (P6_TA(2008)0071)

(Propunerea de rezoluție B6-0083/2008 a devenit caducă.)

Intervenții privind votarea:

- José Ribeiro e Castro a propus un amendament oral la punctul 3, care a fost reținut.
- Urszula Gacek a propus un amendament oral la amendamentul 1, care a fost reținut.

10.3. Kivu de Nord (Republica Democratică Congo) (vot)

Propuneri de rezoluții B6-0080/2008, B6-0084/2008, B6-0085/2008, B6-0089/2008, B6-0094/2008 și B6-0097/2008

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 13)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE RC-B6-0080/2008

care înlocuiește B6-0080/2008, B6-0084/2008, B6-0085/2008, B6-0089/2008, B6-0094/2008 și B6-0097/2008):

depusă de următorii deputați:

Jürgen Schröder, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Charles Tannock și Ari Vatanen, în numele Grupului PPE-DE,

Pasqualina Napoletano, Alain Hutchinson, Josep Borrell Fontelles, Marie-Arlette Carlotti și Elena Valenciano Martínez-Orozco, în numele Grupului PSE,

Philippe Morillon, Frédérique Ries, Marios Matsakis și Claire Gibault, în numele Grupului ALDE, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Hanna Foltyn-Kubicka, Ewa Tomaszewska, Mieczysław Edmund Janowski, Marcin Libicki și Konrad Szymański, în numele Grupului UEN,

Marie-Hélène Aubert și Raúl Romeva i Rueda, în numele Grupului Verts/ALE,

Luisa Morgantini, în numele Grupului GUE/NGL

Adoptat (P6_TA(2008)0072)

11. Decizii privind anumite documente

Autorizația de a întocmi rapoarte din proprie inițiativă (articolul 45 din Regulamentul de procedură)

AFET

- Contribuția tehnologiilor spațiale la PESA (2008/2030(INI))
(aviz: ITRE)
(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 14.02.2008)

- Acest titlu nu este încă disponibil în toate limbile The evaluation of EU sanctions as part of the EU's actions and policies in the area of human rights (2008/2031(INI))

(aviz: DEVE, INTA)

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 14.02.2008)

ECON

- Acest titlu nu este încă disponibil în toate limbile Co-ordinated strategy to improve the fight against fiscal fraud (2008/2033(INI))

(aviz: JURI, CONT, LIBE)

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 14.02.2008)

- Raport privind politica concurenței 2006 (2008/2032(INI))

(aviz: ENVI, EMPL, ITRE, IMCO, TRAN)

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 14.02.2008)

EMPL

- Promovarea incluziunii sociale și combaterea sărăciei, inclusiv a sărăciei infantile, în UE (2008/2034(INI))

(aviz: FEMM)

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 14.02.2008)

- Accelerarea luptei împotriva muncii nedeclarate (2008/2035(INI))

(aviz: FEMM, ITRE, JURI, LIBE, IMCO, ECON)

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 14.02.2008)

FEMM

- Acest titlu nu este încă disponibil în toate limbile La transposition et l'application de la Directive 2002/73/EC relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité de traitement entre hommes et femmes en ce qui concerne l'accès à l'emploi, à la formation et à la promotion professionnelles, et les conditions de travail (2008/2039(INI))

(aviz: EMPL)

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 14.02.2008)

- Efectele marketingului și ale publicității asupra egalității dintre femei și bărbați (2008/2038(INI))

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 14.02.2008)

TRAN

- Acest titlu nu este încă disponibil în toate limbile Towards a new culture for urban mobility (2008/2041(INI))

(aviz: ENVI, ITRE, IMCO, REGI)

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 14.02.2008)

Decizie de a întocmi rapoarte din proprie inițiativă (articolul 114 alineatul (3) din Regulamentul de procedură)

LIBE

- Problema reprezentată de suspectarea și acuzarea persoanelor pe baza unor criterii prestabilite („profiling”), legate în special de apartenența etnică și rasială, în cadrul luptei împotriva terorismului, aplicării legii, imigrației, formalităților vamale și controlului la frontieră (2008/2020

(INI)
(aviz: AFET)

Decizie de a întocmi rapoarte din proprie inițiativă (articolul 192 alineatul (6) din Regulamentul de procedură)

PETI

- Raport privind deliberările Comisiei pentru petiții - petițiile adresate de cetățeni în anul 2007 (2008/2028(INI))

Comisii asociate

EMPL

- Acest titlu nu este încă disponibil în toate limbile Stepping up the fight against undeclared work (2008/2035(INI))

(aviz: FEMM, ITRE, JURI, LIBE, IMCO)

Comisii asociate EMPL, ECON

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 14.02.2008)

- Acest titlu nu este încă disponibil în toate limbile Promoting social inclusion and combating poverty, including child poverty, in the EU (2008/2034(INI))

Comisii asociate EMPL, FEMM

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 14.02.2008)

Sesizarea comisiilor

AGRI

- Impactul politicilor de coeziune asupra integrării comunităților și categoriilor vulnerabile (2007/2191(INI))

retrimis fond: REGI

aviz: AGRI

12. Declarații scrise înscrise în registru (articolul 116 din Regulamentul de procedură)

Numărul de semnături întrunite de declarațiile scrise înscrise în registru [articolul 116 alineatul (3) din Regulamentul de procedură]:

Numărul documentului	Autor/Autoare	Semnături
95/2007	André Laignel, Alain Hutchinson	47
96/2007	David Martin, Elisa Ferreira	101
97/2007	Jana Bobošíková	34
98/2007	Raül Romeva i Rueda, Eija-Riitta Korhola, Jules Maaten, Glyn Ford, Ana Maria Gomes	244
99/2007	Lidia Joanna Geringer de Oedenberg	314

100/2007	Gabriele Albertini, Kader Arif, Caroline Lucas, Elizabeth Lynne, Dimitrios Papadimoulis	431
101/2007	Elizabeth Lynne, Jean Lambert, Edit Bauer, Evangelia Tzampazi	290
102/2007	Catherine Stihler, Jerzy Buzek, Paulo Casaca, Avril Doyle, Gérard Onesta	180
103/2007	Urszula Krupa, Witold Tomczak	21
104/2007	Tomáš Zatloukal	31
105/2007	Andreas Mølzer	9
106/2007	Koenraad Dillen, Philip Claeys, Frank Vanhecke	22
107/2007	Philip Claeys, Frank Vanhecke, Koenraad Dillen	28
108/2007	Daniel Stroj	28
110/2007	Benoît Hamon, Ana Maria Gomes, Véronique De Keyser, Harlem Désir	126
111/2007	Mary Lou McDonald, Jacek Protasiewicz, Claude Moraes, Gérard Onesta, Jean Marie Beaupuy	260
112/2007	Oldřich Vlasák, Miroslav Ouzký, Herbert Reul, Edit Herczog	57
113/2007	Jo Leinen, Vural Öger, Marek Siwiec	40
114/2007	Urszula Krupa	27
115/2007	Urszula Krupa	14
116/2007	Urszula Krupa	29
1/2008	Daniel Stroj, Jaromír Kohlíček	12
2/2008	Jamila Madeira, Ana Maria Gomes, Anna Záborská, Luisa Morgantini, Miguel Angel Martínez Martínez	109
3/2008	Andreas Mølzer	31
4/2008	Andreas Mølzer	8
5/2008	Andreas Mølzer	13
6/2008	Nils Lundgren, Hélène Goudin	36
7/2008	Mario Borghezio	20
8/2008	Edite Estrela, Dorette Corbey, Adamos Adamou	52
9/2008	Rareș-Lucian Niculescu, Monica Maria Iacob-Ridzi, Marian Zlotea, Roberta Alma Anastase, Maria Petre	46
10/2008	Saïd El Khadraoui, Jörg Leichtfried, Hannu Takkula	64
11/2008	Dariusz Maciej Grabowski, Justas Vincas Paleckis, Anna Záborská, Bronisław Geremek	44
12/2008	Genowefa Grabowska, Justas Vincas Paleckis, Hannes Swoboda	83
13/2008	Adriana Poli Bortone, Patrizia Toia, Stefano Zappalà, Nicola Zingaretti	26
14/2008	Filiz Hakaeva Hysmenova, Metin Kazak, Vladko Todorov Panayotov, Bilyana Ilieva Raeva, Iliana Malinova Iotova	33
15/2008	Marian Zlotea, Sebastian Valentin Bodu	20
16/2008	Vladimír Železný	14

13. Transmiterea textelor adoptate în cursul prezentei ședințe

În conformitate cu articolul 172 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, procesul-verbal al prezentei ședințe va fi supus aprobării Parlamentului la începutul următoarei ședințe.

Cu acordul Parlamentului, textele adoptate vor fi transmise deja destinatarilor.

14. Calendarul următoarelor ședințe

Următoarele ședințe vor avea loc între 10.03.2008 și 13.03.2008.

15. Întreruperea sesiunii

Sesiunea Parlamentului European a fost întreruptă.

Ședința a fost ridicată la 16.25.

Harald Rømer
Secretar General

Hans-Gert Pöttering
Președinte

LISTĂ DE PREZENȚĂ

21.2.2008

Au semnat:

Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Arif, Arnautakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attwooll, Aubert, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Belder, Belet, Belohorská, Beňová, Berend, Berès, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Bösch, Bonde, Borghezio, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Bowis, Bowles, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Bușoi, Busquin, Buzek, Cabrnach, Callanan, Camre, Carlshamre, Carnero González, Casaca, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fjellner, Flautre, Florenz, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, França, Frassoni, Friedrich, Gacek, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hänsch, Hall, Hamon, Handzlik, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hutchinson, Hyusmenova, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Isler Béguin, Itälä, Jackson, Jacobs, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klauf, Klinz, Koch, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lohideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Liese, Lipietz, López-Istúriz White, Losco, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McGuinness, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, David Martin, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mathieu, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Miguélez

Ramos, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Morgantini, Morillon, Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Nechifor, Neris, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirker, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Polfer, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Rouček, Roure, Roving, Rübige, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfí, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, dos Santos, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sousa Pinto, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Strejček, Strož, Stubb, Sudre, Surján, Susta, Svensson, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Thomsen, Thyssen, Țicău, Toia, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Trüpel, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Visser, Vlasák, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka